



“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД, гр. Козлодуй

УТВЪРДИЛ,
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
05.09.2018г. ИВАН АНД

Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД

ДОКЛАД

На 04.07.2018год. в изпълнение на Заповед № АД-2078/04.07.2018г. на Изпълнителния Директор комисия в състав:

Председател: Веселин Петров – Ръководител направление „ИО”, ЕП-2

Членове:

1. Здравко Павлов – Р-л сектор „СУЗ и РК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2
2. Татяна Батачка – Р-л група „ВРК”, с-р „РФТ”, ЕП-2
3. Еличка Танкулова – Главен юрисконсулт, У-ние “Правно”
4. Мариела Стефанова – Експерт “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра за отваряне, разглеждане и водене на преговори с поканения участник **ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия** относно постъпила оферта за участие в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет **„Консултантски услуги при експлоатация на СВРК на енергоблокове 5 и 6”**.

На заседанието присъстваха представители на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

След предаване на протокола по чл.48, ал.6 от ППЗОП и запознаване с неговото съдържание председателят и членовете на комисията подписаха декларации по чл.103, ал.2 от ЗОП.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата на договаряне без предварителна покана за участие е стартирана с Решение № ЗОП-Р-86/13.04.2018г.
2. След одобряване на изготвената документация до участника е изпратена покана с изх. № 1349/13.04.2018г. със срок за представяне на оферта 16.05.2018г. По искане на участника срокът за подаване на оферта е удължен до 04.07.2018г. с покана с изх. № 1735/14.05.2018г.
3. Процедурата е заведена в РОП под № 00353-2018-0064.
4. Подадена е оферта от ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия с вх. № ОП-784/04.07.2018г. ИНН 5047037414

Кратко описание на работния процес:

Председателят на комисията отвори офертата с видимо ненарушена цялост.

Участникът е декларирал, че за изпълнение на поръчката ще използва подизпълнители, както следва:

НИЦ „Курчатовски институт”, Русия ИНН 7734111035 – изпълнение на консултантски дейности по т. 2.1., 2.2., 2.4 и 2.5. от Техническо задание № 2017.30.ОБ.SVRK.ТЗ.1472.

„Еско инженеринг” АД гр. София ЕИК 131147421 – изпълнение на консултантски дейности по т. 2.6. от Техническо задание № 2017.30.ОБ.SVRK.ТЗ.1472.

Комисията установи, че представените от участника и неговите подизпълнители документи отговарят на изискванията на Закона за обществените поръчки и на настоящата документация.

Участникът е описал подробно в Работна програма услугите, които ще извършва. След преглед на техническото предложение комисията установи, че същото отговаря на изискванията, посочени в техническото задание на Възложителя.

Комисията пристъпи към водене на преговори по клаузите на договора и относно предложенията за изменения и допълнения в проекта на договора. Имайки предвид обема и характера на предложените изменения и допълнения, комисията заедно с присъстващите представители на участника, се договориха за продължаване на преговорите на 05.07.2018г. от 10.00ч. в Заседателната зала на Управление „Търговско“.

На 05.07.2018 год. комисия в състав:

Председател: Веселин Петров – Ръководител направление „ИО”, ЕП-2

Членове:

1. Здравко Павлов – Р-л сектор „СУЗ и РК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2

2. Тодор Стоянов – Гл. експерт ВРК, с-р „РФТ”, ЕП-2 – назначен със Заповед № АД-2097/05.07.2018г.

3. Еличка Танкулова – Главен юрисконсулт, У-ние “Правно”

4. Мариела Стефанова – Експерт “ОП”, У-ние “Търговско”

се събра за продължаване на преговорите с поканения участник **ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия** относно постъпила оферта за участие в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет „**Консултански услуги при експлоатация на СВРК на енергоблокове 5 и 6**”.

На заседанието присъстваха представители на Участника, съгласно приложен присъствен лист.

Първоначална оферта на участника:

1. **Обща цена за изпълнение на договора – 712 536 евро.**
2. Участникът има предложения за изменения на проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

1. Договорености относно предложенията за промени, както следва:
2. **Обща цена за изпълнение на договора – 703 000 евро.**
3. Гаранция за изпълнение на договора – 1% от стойността му.
4. Относно предложенията за промени в проекта на договора:
4.1 Приема се предложението по т. 2.1. в преамбюла да се добави:

Съгласуваните от Страните дейности ще се изпълняват в рамките на Споразумението между Правителствата на Руската Федерация и Република България от 19.05.1995г. “За сътрудничество в областта на мирното използване на атомната енергия;

Признавайки, че двете Страни се ръководят от принципите за ядрен износ и износ на материали, оборудване и съответните технологии за двойно приложение, имащи отношение към ядрената дейност, посочени в документите на МААЕ (INFCIRC/254/Part 1-2);

Страните гарантират, че цялата информация, получена в съответствие с дадения договор, няма да се използва за производство на ядрено оръжие и други взривни вещества или за постигане на някаква военна цел. Цялата информация, получена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в съответствие с дадения договор, ще се пази на ниво не по-ниско от препоръчаното от МААЕ. Цялата информация, получена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в съответствие с дадения договор, няма да се реекспортира или предава извън юрисдикцията на Република България без предварителното писмено съгласие на Росатом и Федералната служба за технически и експортен контрол на Руската Федерация, с изключение на случаите, когато тази информация трябва да бъде представена по закон на

българските държавни органи /надзорни, разследващи, правоохранителни/ и ще се намира под гаранцията на МААЕ по време на целия период, в който тя се намира под юрисдикцията на Република България.

Общия интерес от провеждането на изследователските работи по безопасността на ядрените реактори, които имат в областта на мирното използване на ядрената енергия, се сключи настоящия договор за следното.

4.2. Предложението относно промяна чл. 3 се приема.

4.3. Чл. 4 придобива следната редакция: Място на оказване на услугите - Република България, гр. Козлодуй, АЕЦ «Козлодуй» ЕАД. На основание писмена заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Изпълнителят командирова в България, АЕЦ «Козлодуй» ЕАД, свои специалисти, за оказване на услугите по договора, наричани по-долу «Специалист/и», категориите и сроковете на командировките на които се посочват в заявките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в съответствие с условията на настоящия Договор, ако Страните не са съгласували друго в писмена форма (в това число чрез обмяна на писма).

4.4. Предложението относно отпадането на чл. 6 се приема.

4.5. Предложението относно отпадането на чл. 7 се приема.

4.6. Чл. 8, ал. 1 придобива следната редакция: Стойността на договора е 703 000 евро без ДДС, която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на база единичните цени, посочени в ценовото му предложение – Приложение № 3.

4.7. Предложението за промяна в чл. 9 и чл. 10 не се приема.

4.8. Предложението относно отпадането на чл. 11, ал. 2, чл. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 и 23 не се приема.

4.9. Чл. 25, ал. 2 придобива следната редакция: Да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** Техническите протоколи/актове за изпълнение на услугите и да извърши преработване и/или допълване в указания от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е поискал това.

4.10. Предложението относно промяна на Чл. 25, ал. 7 се приема.

4.11. Предложението относно отпадането на Чл. 25, ал. 8 не се приема.

4.12. Чл. 25, ал. 9 придобива следната редакция: Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 20 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП (ако е приложимо).

4.13. Предложението относно отпадането на Чл. 28, ал. 1 не се приема.

4.14. Предложението относно промяна на Чл. 28, ал. 2 се приема.

4.15. Чл. 28, ал. 3 придобива следната редакция: Разглежда и изпълнява препоръките на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по въпросите, определени в обема на Техническото задание.

4.16. Предложението относно отпадането на Чл. 28, ал. 4 и 6 не се приема.

4.17. Предложението относно промяна на Чл. 29, ал. 6 се приема.

4.18. Предложението относно промяна на Чл. 29, ал. 7 не се приема.

4.19. Предложението относно промяна на Чл. 29, ал. 8 не се приема.

4.20. Предложението относно отпадането на Чл. 29, ал. 9, 10, 11, 13 не се приема.

4.21. Предложението относно отпадането на Чл. 29, ал. 12 и 14 се приема.

4.21. Чл. 31 придобива следната редакция: След изпълнение на Услугите, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да представи съответните Технически протоколи / Актове от извършените услуги. Отчетните документи трябва предварително да се предоставят на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за запознаване, проверка за достатъчност и яснота на изложената информация, и съгласуване.

4.22. Предложението относно отпадането на Чл. 32 не се приема.

4.23. Чл. 33, ал. 1, т. 2 придобива следната редакция: Да поиска преработване и/или допълване на протоколите, актовете. Когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да откаже

приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

4.24. Чл. 34 придобива следната редакция: При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5% от Цената за съответния етап за всеки ден забава, но не повече от 8% от стойността на съответния етап.

4.25. Предложението относно отпадането на чл. 35 и чл. 36 не се приема.

4.26. Предложението относно отпадането на чл. 37 се приема.

4.27. Предложението относно отпадането на чл. 38, ал. 1 т. 4 и т. 5 се приема.

4.28. Предложението относно отпадането на Чл. 39 и 41 не се приема.

4.29. Предложението относно отпадането на чл. 40, 42, 43, 44 се приема.

4.30. Чл. 45 придобива следната редакция: Доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.31. Предложението относно отпадането на Чл. 46, 47, 48, 49, и 50 не се приема.

4.32. Предложението относно отпадането на Чл. 51 се приема. Чл. 52 придобива следната редакция: Някоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна.

4.33. Предложението относно отпадането на Чл. 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59 и 60 не се приема.

4.34. Предложението относно отпадането на 61, 62, 63, 64 и 65 се приема.

4.35. Предложението относно отпадането на Чл. 66, 67 и 68 не се приема.

4.36. Чл. 69 придобива следната редакция: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

4.37. Предложението относно отпадането на чл. 70 не се приема.

4.38. Чл. 71 придобива следната редакция: От гледна точка на техническата безопасност, персоналет на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

4.39. Предложението относно отпадането на чл. 72 не се приема.

4.40. Чл. 73 и 74 придобиват следната редакция:

Чл. 73. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложение на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция Б и К на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД тези документи след подписването на договора.

Чл. 74. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ.

4.41 Предложението относно отпадането на чл. 76, 77 и 78 не се приема. Чл. 75 придобива следната редакция: **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, според изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в чл.71 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

4.42. Предложението относно отпадането на чл. 79, 80, 81 се приема.

4.43. Чл. 82 придобива следната редакция: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да

изпълнява писмените разпореждания на упълномощеното длъжностно лице от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

4.44. Предложението относно отпадането на чл. 83, 84 и 89 не се приема.

4.45. Предложението относно отпадането на чл. 85, 86, 87, 88 и 90 се приема.

4.46. Предложението относно отпадането на чл. 91, 92 и 93 не се приема.

4.47. Предложението относно отпадането на чл. 94 и 95 се приема.

4.48. Предложението относно отпадането на чл. 96, 97, 98, 99 и 101 не се приема.

4.49. Предложението относно отпадането на чл. 100 се приема.

4.50. Чл. 102 и 103 придобиват следната редакция:

Чл. 102. Персоналът на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

Чл. 103. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за обучението по безопасност на труда на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

4.51. Предложението относно отпадането на чл. 104, 105, 106, 107, 108 и 109 се приема.

4.52. В проекта на договора се добавя нов раздел:

Лични данни

1. Страните се задължават да спазват приложимото законодателство в областта на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 **General Data Protection Regulation (GDPR)**, в качеството им администратори на лични данни.

2. За целите на настоящия раздел под обработване на лични данни се разбира всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбинирание, ограничаване, изтриване или унищожаване.

3. Изпълнителят гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от Възложителя лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор. Възложителят гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от Изпълнителя лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор.

4. В случай, че при изпълнение на договора възникне необходимост от предаване на получени лични данни в трета държава или международна организация, съответната страна /получател на данните/ като администратор на лични данни се задължава да уведоми другата страна, освен ако такова предаване на данни е необходимо съгласно действащото законодателство на Европейския съюз, като във всички случаи се задължава да предприеме необходимите и достатъчни мерки за запазване на конфиденциалността на данните. В случаите, по предходното изречение получаващата страна предоставя на другата страна достатъчно доказателства, удостоверяващи че предоставянето на данните от обработващото ги лице става съгласно предварително документирано нареждане на администратора - изпълнител.

5. Изпълнителят се задължава да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност. В случаите, когато за целите на изпълнението на договора изпълнителят следва да предаде на възложителя лични данни, последният следва да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност.

6. Страните се задължават да предприемат всички необходими мерки за гарантиране сигурността на обработването на предоставените лични данни, чрез прилагането на подходящи технически и организационни мерки за защита съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 **General Data Protection Regulation (GDPR)**.

7. Изпълнителят се задължава да предостави на възложителя цялата информация, необходима да докаже, че е изпълнил поетите по-горе задължения и да съдейства при осъществяване на одити от страна на компетентни органи.

8. Страните - администратори на лични данни се задължават да зачитат и удовлетворят правата на субектите на личните данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679, включително правото да искат коригиране, изтриване, ограничаване обработването на лични данни, правото на узнаване на източниците на данни, когато същите не са предоставени от субектите на личните данни, както и правото на получаване на копие от личните данни в достъпен електронен формат.

Настоящия доклад на комисията не следва да се внася за разглеждане от Съвет на директорите, тъй като договорената цена за изпълнение на договора е 703 000 евро без ДДС, при планирана стойност на поръчката 1 393 600 лв. без ДДС или 712 536 евро без ДДС.

Комисията предлага на Възложителя на основание чл. 106, ал. 6 от Закона за обществените поръчки да определи участника **ООО "СНИИП-АСКУР", гр. Москва, Русия**, за изпълнител на обществената поръчка с предмет: „Консултански услуги при експлоатация на СВРК на енергоблокове 5 и 6” и на основание чл. 183 от ЗОП да сключи договор с него.

Настоящият доклад е съставен на 11.07.2018г. в съответствие с чл.60, ал.1, във връзка с чл.67, ал.6 от ППЗОП.

На основание чл.106, ал.1 от ЗОП цялата документация по процедурата се предава на Възложителя за утвърждаване и за вземане на решение по чл.106, ал. 6 във връзка с чл. 108, т. 1 и чл. 109 от ЗОП.

Приложения:

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| 1. Протокол по чл.48, ал.6 от ППЗОП | 1 бр. |
| 2. Протокол от проведени преговори | 1 бр. |
| 3. Присъствен лист | 2 бр. |

Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД
Зап. № АД-2097/05.07.2018г.

Председател: Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД

Членове: 1..... Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД

2..... Заличено
на
основание

Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД

4..... Заличено на
основание чл.
2 от ЗЗЛД

ПРОТОКОЛ

От проведени преговори между “АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй и ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия

На 04.07.2018 год. и 05.07. 2018 год. комисия в състав:

Председател: Веселин Петров – Ръководител направление „ИО”, ЕП-2

Членове:

1. Здравко Павлов – Р-л сектор „СУЗ и РК”, Н-ние „Ремонт”, ЕП-2
2. Тодор Стоянов – Гл. експерт ВРК, с-р „РФТ”, ЕП-2
3. Еличка Танкулова – Главен юрисконсулт, У-ние “Правно”
4. Мариела Стефанова – Експерт “ОП”, У-ние “Търговско”

и от страна на участника ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия – Владимир Корнеев и Андрей Калинушкин – упълномощени представители се събраха за определяне клаузите на проекто-договора в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет „Консултански услуги при експлоатация на СВРК на енергоблокове 5 и 6”.

Първоначална оферта на участника:

1. Обща цена за изпълнение на договора – 712 536 евро.
2. Участникът има предложения за изменения на проекта на договора, които са неразделна част от настоящия протокол.

Страните се споразумяха:

1. Договорености относно предложенията за промени, както следва:
2. Обща цена за изпълнение на договора – 703 000 евро.
3. Гаранция за изпълнение на договора – 1% от стойността му.
4. Относно предложенията за промени в проекта на договора:
4.1 Приема се предложението по т. 2.1. в преамбюла да се добави:

Съгласуваните от Страните дейности ще се изпълняват в рамките на Споразумението между Правителствата на Руската Федерация и Република България от 19.05.1995г. “За сътрудничество в областта на мирното използване на атомната енергия;

Признавайки, че двете Страни се ръководят от принципите за ядрен износ и износ на материали, оборудване и съответните технологии за двойно приложение, имащи отношение към ядрената дейност, посочени в документите на МААЕ (INFCIRC/254/Part 1-2);

Страните гарантират, че цялата информация, получена в съответствие с дадения договор, няма да се използва за производство на ядрено оръжие и други взривни вещества или за постигане на някаква военна цел. Цялата информация, получена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в съответствие с дадения договор, ще се пази на ниво не по-ниско от препоръчаното от МААЕ. Цялата информация, получена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в съответствие с дадения договор, няма да се реекспортира или предава извън юрисдикцията на Република България без предварителното писмено съгласие на Росатом и Федералната служба за технически и експортен контрол на Руската Федерация, с изключение на случаите, когато тази информация трябва да бъде представена по закон на българските държавни органи /надзорни, разследващи, правоохранителни/ и ще се намира под гаранцията на МААЕ по време на целия

период, в който тя се намира под юрисдикцията на Република България.

Общия интерес от провеждането на изследователските работи по безопасността на ядрените реактори, който имат в областта на мирното използване на ядрената енергия, се сключи настоящия договор за следното.

4.2. Предложението относно промяна чл. 3 се приема.

4.3. Чл. 4 придобива следната редакция: Място на оказване на услугите - Република България, гр. Козлодуй, АЕЦ «Козлодуй» ЕАД. На основание писмена заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Изпълнителят командирова в България, АЕЦ «Козлодуй» ЕАД, свои специалисти, за оказване на услугите по договора, наричани по-долу «Специалист/и», категориите и сроковете на командировките на които се посочват в заявките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в съответствие с условията на настоящия Договор, ако Страните не са съгласували друго в писмена форма (в това число чрез обмяна на писма).

4.4. Предложението относно отпадането на чл. 6 се приема.

4.5. Предложението относно отпадането на чл. 7 се приема.

4.6. Чл. 8, ал. 1 придобива следната редакция: Стойността на договора е 703 000 евро без ДДС, която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на база единичните цени, посочени в ценовото му предложение – Приложение № 3.

4.7. Предложението за промяна в чл. 9 и чл. 10 не се приема.

4.8. Предложението относно отпадането на чл. 11, ал. 2, чл. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 и 23 не се приема.

4.9. Чл. 25, ал. 2 придобива следната редакция: Да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** Техническите протоколи/актове за изпълнението услуги и да извърши преработване и/или допълване в указания от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** срок, когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е поискал това.

4.10. Предложението относно промяна на Чл. 25, ал. 7 се приема.

4.11. Предложението относно отпадането на Чл. 25, ал. 8 не се приема.

4.12. Чл. 25, ал. 9 придобива следната редакция: Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 20 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител, изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП (ако е приложимо).

4.13. Предложението относно отпадането на Чл. 28, ал. 1 не се приема.

4.14. Предложението относно промяна на Чл. 28, ал. 2 се приема.

4.15. Чл. 28, ал. 3 придобива следната редакция: Разглежда и изпълнява препоръките на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по въпросите, определени в обема на Техническото задание.

4.16. Предложението относно отпадането на Чл. 28, ал. 4 и 6 не се приема.

4.17. Предложението относно промяна на Чл. 29, ал. 6 се приема.

4.18. Предложението относно промяна на Чл. 29, ал. 7 не се приема.

4.19. Предложението относно промяна на Чл. 29, ал. 8 не се приема.

4.20. Предложението относно отпадането на Чл. 29, ал. 9, 10, 11, 13 не се приема.

4.21. Предложението относно отпадането на Чл. 29, ал. 12 и 14 се приема.

4.21. Чл. 31 придобива следната редакция: След изпълнение на Услугите, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да представи съответните Технически протоколи / Актове от извършените услуги. Отчетните документи трябва предварително да се предоставят на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за запознаване, проверка за достатъчност и яснота на изложената информация, и съгласуване.

4.22. Предложението относно отпадането на Чл. 32 не се приема.

4.23. Чл. 33, ал. 1, т. 2 придобива следната редакция: Да поиска преработване и/или допълване на протоколите, актовете. Когато бъдат установени несъответствия на изпълненото с уговореното или бъдат констатирани недостатъци, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да откаже приемане на изпълнението до отстраняване на недостатъците, като даде подходящ срок за отстраняването им за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

4.24. Чл. 34 придобива следната редакция: При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5% от Цената за съответния етап за всеки ден забава, но не повече от 8% от стойността на съответния етап.

4.25. Предложението относно отпадането на чл. 35 и чл. 36 не се приема.

4.26. Предложението относно отпадането на чл. 37 се приема.

4.27. Предложението относно отпадането на чл. 38, ал. 1 т. 4 и т. 5 се приема.

4.28. Предложението относно отпадането на Чл. 39 и 41 не се приема.

4.29. Предложението относно отпадането на чл. 40, 42, 43, 44 се приема.

4.30. Чл. 45 придобива следната редакция: Доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.31. Предложението относно отпадането на Чл. 46, 47, 48, 49, и 50 не се приема.

4.32. Предложението относно отпадането на Чл. 51 се приема. Чл. 52 придобива следната редакция: Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна.

4.33. Предложението относно отпадането на Чл. 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59 и 60 не се приема.

4.34. Предложението относно отпадането на 61, 62, 63, 64 и 65 се приема.

4.35. Предложението относно отпадането на Чл. 66, 67 и 68 не се приема.

4.36. Чл. 69 придобива следната редакция: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

4.37. Предложението относно отпадането на чл. 70 не се приема.

4.38. Чл. 71 придобива следната редакция: От гледна точка на техническата безопасност, персоналет на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

4.39. Предложението относно отпадането на чл. 72 не се приема.

4.40. Чл. 73 и 74 придобиват следната редакция:

Чл. 73. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложение на инструкция № ДБК.КД.ИН.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция Б и К на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД тези документи след подписването на договора.

Чл. 74. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрял производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ.

4.41 Предложението относно отпадането на чл. 76, 77 и 78 не се приема. Чл. 75 придобива следната редакция: **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на персонала на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, според изискванията на Наредба № РД-07-2 от 16.12.2009 г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в чл.71 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

4.42. Предложението относно отпадането на чл. 79, 80, 81 се приема.

4.43. Чл. 82 придобива следната редакция: **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощеното длъжностно лице от

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

4.44. Предложението относно отпадането на чл. 83, 84 и 89 не се приема.

4.45. Предложението относно отпадането на чл. 85, 86, 87, 88 и 90 се приема.

4.46. Предложението относно отпадането на чл. 91, 92 и 93 не се приема.

4.47. Предложението относно отпадането на чл. 94 и 95 се приема.

4.48. Предложението относно отпадането на чл. 96, 97, 98, 99 и 101 не се приема.

4.49. Предложението относно отпадането на чл. 100 се приема.

4.50. Чл. 102 и 103 придобиват следната редакция:

Чл. 102. Персоналът на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

Чл. 103. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за обучението по безопасност на труда на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

4.51. Предложението относно отпадането на чл. 104, 105, 106, 107, 108 и 109 се приема.

4.52. В проекта на договора се добавя нов раздел:

Обработване на лични данни

1. Страните се задължават да спазват приложимото законодателство в областта на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 **General Data Protection Regulation (GDPR)**, в качеството им администратори на лични данни.

2. За целите на настоящия раздел под обработване на лични данни се разбира всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбинирани, ограничаване, изтриване или унищожаване.

3. Изпълнителят гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от Възложителя лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор. Възложителят гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от Изпълнителя лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор.

4. В случай, че при изпълнение на договора възникне необходимост от предаване на получени лични данни в трета държава или международна организация, съответната страна /получател на данните/ като администратор на лични данни се задължава да уведоми другата страна, освен ако такова предаване на данни е необходимо съгласно действащото законодателство на Европейския съюз, като във всички случаи се задължава да предприеме необходимите и достатъчни мерки за запазване на конфиденциалността на данните. В случаите, по предходното изречение получаващата страна предоставя на другата страна достатъчно доказателства, удостоверяващи че предоставянето на данните от обработващото ги лице става съгласно предварително документирано нареждане на администратора - изпълнител.

5. Изпълнителят се задължава да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност. В случаите, когато за целите на изпълнението на договора изпълнителят следва да предаде на възложителя лични данни, последният следва да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност.

6. Страните се задължават да предприемат всички необходими мерки за гарантиране сигурността на обработването на предоставените лични данни, чрез прилагането на подходящи технически и организационни мерки за защита съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 **General Data Protection Regulation (GDPR)**.

7. Изпълнителят се задължава да предостави на възложителя цялата информация, необходима да докаже, че е изпълнил поетите по-горе задължения и да съдейства при осъществяване на одити от страна на компетентни органи.

8. Страните - администратори на лични данни се задължават да зачитат и удовлетворят правата на субектите на личните данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679, включително правото да искат коригиране, изтриване, ограничаване обработването на лични данни, правото на узнаване на източниците на данни, когато същите не са предоставени от субектите на личните данни, както и правото на получаване на копие от личните данни в достъпен електронен формат.

Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един оригинал за всяка от страните.

За **ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия**

1. Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД

2. Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД

За **“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

Председател: Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД
/ В. Пе

Членове: 1..... Заличено
на
основание

Заличено на основание
чл. 2 от ЗЗЛД

/ Т. Стоянов /

3.... Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД

4.... Заличено на
основание чл. 2
от ЗЗЛД

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

от 05.07.2018г.

за участие в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет:
„Консултански услуги при експлоатация на СВРК на енергоблокове 5 и 6”

Фирма: ЕНЕСИМ-АКОТЕР

Представител: Василена Я. Кърджиева
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител: Андрей Калицишкин
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител:
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител:
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД



“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ

от 04.07.2018г.

за участие в процедура на договаряне без предварителна покана за участие с предмет:
„Консултански услуги при експлоатация на СВРК на енергоблокове 5 и 6”

Фирма: СНИИП - АСКУР

Представител: Корнелия Василева
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител: Милета Надежда
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител: Андрей Калинчев
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Представител: Зина Дилова
/име, фамилия, длъжност и подпис/

Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД



“АЕЦ Козлодуй” ЕАД, гр. Козлодуй

България, 3321 гр. Козлодуй тел. 359 973 7 35 30, факс 359 973 7 60 27

ПРОТОКОЛ

по чл. 48, ал. 6 от ППЗОП

процедура на процедура на договаряне без предварителна покана за участие за възлагане на
обществена поръчка с предмет:

„Консултански услуги при експлоатация на СВРК на енергоблокове 5 и 6”

1. Вх.№ ОП-784/04.07.2018г., 08.44ч. – ООО “СНИИП-АСКУР”, гр. Москва, Русия

Краен срок за подаване на офертата: до 10.00 часа на 04.07.2018г.

Отваряне на офертата: 11.00 часа на 04.07.2018г.

Предаващо лице,
Експерт „ОП”:
Λ

Заличено на
основание
чл. 2 от
ЗЗЛД

Председател на комисията,
Р-л направление „ИО”, ЕП-2

Заличено на
основание чл. 2 от
ЗЗПП
/В. Петров/